Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2049

15.9.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/2049

zo 14. septembra 2026,

ktorým sa zavádza registrácia dovozu alkalických galvanických článkov a batérií na báze oxidu manganičitého s pôvodom v Čínskej ľudovej republike s cieľom umožniť uložiť a vybrať antidumpingové clá v prípade dovozu, ktorý podlieha registrácii

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]) (ďalej len „základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 14 ods. 5,

po informovaní členských štátov,

keďže:

(1) Oznámením uverejneným v *Úradnom vestníku Európskej únie* ([2]) Európska komisia (ďalej len „Komisia“) 2. júla 2026 oznámila začatie antidumpingového konania týkajúceho sa dovozu alkalických galvanických článkov a batérií na báze oxidu manganičitého s pôvodom v Čínskej ľudovej republike do Únie.

(2) Toto konanie sa začalo na základe podnetu, ktorý 18. mája 2026 podala spoločnosť VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA v mene výrobcov, ktorých výroba predstavuje viac než 25 % celkovej výroby alkalických galvanických článkov a batérií na báze oxidu manganičitého v Únii.

1. VÝROBOK, KTORÝ PODLIEHA REGISTRÁCII

(3) Výrobkom, ktorý podlieha registrácii (ďalej len „dotknutý výrobok“), sú alkalické galvanické články a batérie na báze oxidu manganičitého, vo forme valcových článkov, nedobíjateľné, nie nepoužiteľné, nie odpad a zvyšky, okrem častí a súčastí, v súčasnosti zatriedené pod číselný znak KN 8506 10 11 a s pôvodom v Čínskej ľudovej republike.

2. REGISTRÁCIA

(4) Podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia sa na dovoz dotknutého výrobku môže zaviesť registrácia.

(5) Účelom registrácie je zabezpečiť, aby bolo v prípade dovozu, ktorý podlieha registrácii, možné v súlade s uplatniteľnými právnymi ustanoveniami a po splnení potrebných podmienok retroaktívne uložiť a vybrať prípadné antidumpingové clá.

(6) Komisia sa podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia z vlastnej iniciatívy rozhodla, že zavedie registráciu dovozu dotknutého výrobku. Podmienky retroaktívneho výberu ciel sa posúdia v nariadení, ktorým sa uložia prípadné konečné clá.

(7) Akýkoľvek budúci colný záväzok by bol založený na zisteniach antidumpingového prešetrovania.

(8) Vo výpočtoch uvedených v podnete, v ktorom sa žiada o začatie antidumpingového prešetrovania, sa v prípade dotknutého výrobku v období od januára do decembra 2025 odhadujú dumpingové rozpätia na úrovni 20 % až 219 % a úroveň odstránenia ujmy 9 % až 134 %. Výška možného budúceho colného záväzku by sa podľa článku 9 ods. 4 základného nariadenia bežne stanovila na nižšej z oboch úrovní, t. j. dumpingového rozpätia alebo úrovne odstránenia ujmy.

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) Oznámenie o začatí antidumpingového konania týkajúceho sa dovozu alkalických galvanických článkov a batérií na báze oxidu manganičitého s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ C, C/2026/3479, 2.7.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/3479/oj).

(9) Ak Komisia počas prešetrovania nájde dôkazy o deformáciách trhu so surovinami podľa článku 7 ods. 2a základného nariadenia, výška možného budúceho colného záväzku by sa stanovila na úrovni dumpingového rozpätia v súlade s článkom 7 ods. 2b základného nariadenia, ak sa dospeje k záveru, že clo nižšie ako dumpingové rozpätie by nestačilo na odstránenie utrpenej ujmy výrobného odvetvia Únie.

(10) V tejto fáze však Komisia nedokáže odhadnúť výšku možného budúceho colného záväzku. Číselné údaje uvedené v podnete sa preto uvádzajú len pre informáciu a nemožno na nich založiť očakávania, pokiaľ ide o skutočnú úroveň colného záväzku, ktorý sa stanoví na základe výsledku prešetrovania.

3. **SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

(11) So všetkými osobnými údajmi získanými v súvislosti s touto registráciou sa bude zaobchádzať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([3]) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Colným orgánom sa týmto podľa článku 14 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/1036 nariaďuje, aby prijali vhodné kroky na registráciu dovozu alkalických galvanických článkov a batérií na báze oxidu manganičitého, vo forme valcových článkov, nedobíjateľných, nie nepoužiteľných, nie odpadu a zvyškov, okrem častí a súčastí, v súčasnosti zatriedených pod číselný znak KN 8506 10 11 a s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, do Únie.

2. Povinnosť registrácie sa skončí deväť mesiacov po dátume nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. septembra 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).